



No. 102

N° 102

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Monday
April 4, 2011

Lundi
4 avril 2011

2nd Session,
39th Parliament

2^e session
39^e législature

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 176, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act in respect of certain tobacco products. M^{me} Gélinas.

Bill 177, An Act to amend the Public Sector Salary Disclosure Act, 1996 with respect to disclosure of severance payments. Ms. Horwath.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 176, Loi modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée en ce qui concerne certains produits du tabac. M^{me} Gélinas.

Projet de loi 177, Loi modifiant la Loi de 1996 sur la divulgation des traitements dans le secteur public à l'égard de la divulgation des indemnités de cessation d'emploi. M^{me} Horwath.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Ms. Smith,

Ordered, That notwithstanding the Order of the House dated February 23, 2011, the Select Committee on the proposed transaction of the TMX Group and the London Stock Exchange Group be authorized to present its Final Report to the Legislature no later than April 21, 2011.

MOTIONS

Sur la motion de M^{me} Smith,

PETITIONS

Petition relating to making PET scans available through the Sudbury Regional Hospital (Sessional Paper No. P-14) M^{me} Gélinas.

Petition relating to requesting an amendment to the Children's Law Reform Act (Sessional Paper No. P-19) Mr. Delaney and Mr. Flynn.

Petition relating to the diagnosis and treatment of CCSVI (Sessional Paper No. P-123) Mr. Delaney.

Petition relating to picketing of supported group living residences (Sessional Paper No. P-149) Ms. Jones.

Petition relating to exempting electricity from the HST (Sessional Paper No. P-159) M^{me} Gélinas.

Petition relating to contamination of the Oak Ridges Moraine (Sessional Paper No. P-166) Mr. O'Toole.

Petition relating to enacting Bill 115, Ontario Award for Paramedic Bravery Act, 2010 (Sessional Paper No. P-179) Mr. Arthurs.

PÉTITIONS

Petition relating to granting additional powers to the Ontario Ombudsman (Sessional Paper No. P-181) M^{me} Gélinas and Mr. Marchese.

Pétition concernant le Commissaire aux services en français (document parlementaire n° P-184) M^{me} Gélinas.

Petition relating to Bill 53, Escaping Domestic Violence Act (Sessional Paper No. P-188) Mr. Naqvi.

Petition relating to traffic lights in Orillia (Sessional Paper No. P-209) Mr. Dunlop.

ORDERS OF THE DAY

Debate was resumed on the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

The House then adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend sur la motion portant que la présente Assemblée adopte en général la politique budgétaire du gouvernement.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

STEVE PETERS

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)

Petition relating to banning the use of replacement workers during a strike (Sessional Paper No. P-72) (Tabled April 4, 2011) Mr. McMeekin.
